

اداره نماز و مطبعه سی

استانبولده باب عالی جاده -
مقدمه قزاق بت کشتیخانه سی.

درج ایشلین اوراق اعاده
اول نماز

نسخه سی ۱ غروشه

بدل اشترا

(بوسته اجرتیه برابر)

سنه لکی ۵۰ غروش

آلانی آلفی ۳۰ «

—

نسخه سی ۱ غروشه

سَمْعَةُ مَالِي غَزَنِي

۱۳۰۷

پنجشنبه کو نایب شیره اولونور قی و ادا بی هفته لک غزنه

Belediye
KITA. LARI
No. 0/511 - 3



[صربستان قرالی حشمتلو آلكساندر حضرتلارینك والده سی]

[حشمتلو قرالجه ناتالی حضرتلری]

الکتریک

الکتریک سیاحت اینه ملند

شمن دوفر واسطه سله کرن سیاحتین حقهده طونولان
براسته استیقدن آکلاشلد یقه نظر آ الکتریک سیاحت
ایدنلر انکلیز لردن . فی الحقیقه انکلهده شخص باشنه
سنوی ۲۲ سیاحت اصابت ایتکدهده . یعنی وسطی اوله رق
هر انکلیز سنهده یکرمی ایکی دفعه سیاحت اجرا ایدبور .
انکلیز لردن صوکره بلجیقایلر کایر . بونلر حساب
وسطی اوزره سنهده اون دفعه شمن دوفره یینلر .
اسویجره لیر سنوی سکر دفعه شمن دوفر سیاحتی یاپارلر .
فرانسزلر ، آلمانلر ، آمریقایلر ایچون بومقدار ۵
راده لرندده . روسلر ایسه وسطی اوله رق ایکی سنهده
آنجی بردفه شمن دوفره یینلر .

بوسه باحتر ایچون انکلهده ۱۵۵۵۲ . آلمانیا
۱۲۸۱۱ ، فرانسه ۹۷۴۷ ، روسیه ۹۵۹۱ ، آوستریا
۴۶۱۰ ، ایتالیا ۲۲۸۶ ، بلجیقا ۲۳۳۲ ، جاهیر متفقسه
۲۹۳۹۸ ، هند ۳۲۸۴ لوقوموتیفه مالکدر .

جما تکمیل کره ارضده ۱۰۴۰۰۰ لوقوموتیف
موجوددر . بومقدارک ۶۱۰۰۰ فی اورپاده ، ۴۳۰۰۰
قطعات ساردهدهدر . بولوقوموتیفلر ایچندن سیاحت
مخصوص اولانلری نصف درجه سننده قالب قصوری
اشیا طاشیرلر . جاهیر متفقده در تجارت قومیسینی
طرفدن اجرا اولان تدقیقه نظر بوراده راشیا لوقو-
موتیفی [بونلرک مقداری ۱۵۰۰۰ راده سننده] سنوی
۳۵۰۰۰ طونه امتعه چکمکهده بر سیاحت لوقوموتیفی دخی
۶۰۰۰۰ کشینک قلنه واسطه ایتکدهده .

انکلهدهده وسطی اوله رق هر شخص سنوی ۷ طونه
اشیا تجارتیه ارسال ایدر . آلمانیاده بومقدار ۰۳ فرانسهده
۲ بیجق راده لرندده .

اورپا مراهبرلری

اخیراً رسائل فیه دن بعضلری ۱۸۹۲ سنه سنده

اشارات الکتریکه مک سفینه دن میلار جه اوزاق بولنان دیکر
سفینه اشقاله فوق العاده مساعد بواسطه در . برده
ایکنجی کمی ایچون ، کنده سنه ویریلن اشارتلری رؤیت
وتخصیصه خدمت ایدر الورشلی اصلولرده اتخاذ اولنه
بیلر . بنسأ علیه بوبلده . موقتت هان بوز کوسترمک
اوزرده .

شعدی الکتریک بوکی مهلک مصادمه لری منع ایتک
جهتده نه قدر بسیط بر یولده اجرای فعل ایلدهدیکنی
یاخود ده طوغروسی الله مک ایستدیکنی ایضاح ایدیم :
فرض ایدم که بحر محیطک الک ظننی والک سیسلی
کجهلرینک برنده فوق العاده بر سرعت ایلدهدیکره تقرب
ایتکده اولان ایکی سفینه دن هر برنده ، باشدن قجه قدر
امتداد ایدرک وسائط معلومه دن برله تجرید اولننش بر
ناقل بولنسون وایکی نهایتری ده دیکره غطس ایدلسون
برده کمیلردن برنده کی ناقلده . قوتلی وسرعتلی جریان
متاوبلر حصوله خدمت ایدن وسائط مخاینیکی بختوی
اولسون ، فضله اوله رق اوله کی سفینه مک تلنده بر آخذ
تلفون ربط اولنسون .

بوحالده برنجی کیده حصوله کله جک متاوب جریان-
نلرک تولید ایلدهدیک اهتزازات الکتریکه صو داخندن
هرجهته طوغرو انتشار ایدرک میلارجه اوزاقده بولنان
ایکنجی کمی به قدر کیدر واوراده آخذ تلفون واسطه سله
سهولته ایشیدیلر .

اگر سالف الذکر سفینه لردن هر ایکسیده کرک
اهتزازات الکتریکه مک ایصاله وکرک اواهتزازاتی آلوبده
نوتجی به ایشیدر که خدمت ایدن وسائط الکتریکه ایلده
تجهیز ایدیلده جک اولورسه هر بری آری آری یکدیکرینک
تقریرلندن خبردار اوله رق مصادمه تلکه سندن کلا فور بولور .

فقط ایلریده برموجد برماکینه والکتریک مهندسی
کومورده محفوظ بولنسان قدرت مخاینیکی طوغرودن
طوغرویه قدرت الکتریکه قلب ایدر بواسطه اختراع
ایدله جک اولورسه الکتریک ایچون الک بیوک بر میدان
تجری آجیلر .

عشق ۱

دیگر جهتند تولدات سنوی ۳۶۹۲۰۰۰ درجه
سندمه . یعنی ساعتده ۴۲۰۰ و دقیقه ۷۶ کشی
قدمزدن مهده شهود اولبور .

ازدواج ایدنلر بکارلردن . قضاعتکار و چالیشقان
اولانلر اولبور و نبلرلردن ، اهالی 'مقدنه اهالی' غیرمقدنه
دن دها زیاده باشامقدمه درلر .

یاقین وقتسندمه انکترده نشر اولسان
بر مطبوعات جدولک اشهاراته کوره ۱۸۹۰ سنه سی
جاهیر متفقہ مالیکله قاندا قطعہ سنده ۱۷۷۶۰ رساله
موقوفہ نشر اولقمده و کافہ سندن سنوی یاخود دها
طوغروسی هر نشر اچون تقریباً $\frac{1}{4}$ ۴۱ میلیون نسخه
سورلمکده در . بو مقدار رساله دن ۱۰۲۶۰ ی هفتهک .
۲۰۰۰۰ ی آلیق ۱۰۳۶ ی ذه یومی اولوب یالکر بونلرک
سورومی ۶۶۵۰۰۰۰ درجه سندمه در . تکمیل غزنلرک
بر سنده طبع اولان نسخه لری تقریباً ۳۵۰۰۰ میلیون
قدر اولوب بو حساب کوره افراد اهالیدن هر بش نفره
وسطی اوله رق سنده ۲۶۷ یاخود هر عاقله هفته بش
عدد رساله اصابت ایدبور : ۱۰۰۰۰۰۰ دن زیاده سورومی
اولان یالکر بیدی غزنه در . بونلردن آلیسی بازار کونلری
نشر اولدینی حالده یالکر — شقاقو دہلی نیوز —
غزنه سی بو بایدہ مستشار .

ژاپونیاہ ژاپونیاہ نفوس

ژاپونیا غزنلری طرفدن وریلن معلومه نظرآ
موسو «اونو» نامده مشهور بریاستاتسقی مراقباسی یکریمی
سندن بری ژاپونیاہ مشاهده اولان ژاپونیاہ نفوسه دائر
مکمل بر مطالعه نامہ نشر ایتشدر . بو مطالعه نامہ دن مستبان
اودینی الوزه ۱۸۷۲ سنه سی اجرا اولان نحر بر نفوس
معامله رسمیه سنده مجموع نفوسی ۳۳،۱۱۱،۰۰۰ مقدار سہ
بالغ اولدینی حالده ۱۸۹۰ سنه سنده بو مقدار ۴۰،۰۷۰،۰۰۰
راده سنہ چیتشدر . ۱۸۸۷ سنه سندن بری وسطی اوله رق
ژاپونیاہ سنوی بیکده اون اوچ درجه سندمه در . بو حساب کوره
ژاپونیاہ شو نسبتده دواہ ایتدیک حالده اللی سکر سنه
قدر ژاپونیاہ نفوس اصلسی تضاعف ایدہ چکدر .

اوروپا ممالک مختلفه سندن اختیار هجرت ایدن اشخاصک
مقدار بری مشعر استاتسقیلر نشر ایتشدر . بواستہ
تستیقردن آکلاشدیغنه نظرآ انکترلر صنوف مهاجرینک
ایلمک صفتی اشغال ایتکده اولوب بکچن سنه بونلردن
۲۴۸۰۰۰ کشی هجرت ایتشدر . دیگر مملکتلردن هجرت
ایدنلرک مقدار لری شونلردر :

آلمانیا	۱۳۰۰۰۰
آوستریا و مجارستن	۴۵۰۰۰
اسوج نوروج	۴۵۰۰۰
ایتالیا	۳۴۰۰۰
پورتگیز	۱۶۰۰۰
فلنک	۱۰۰۰۰
دانمارقه	۶۰۰۰
فرانسه	۵۰۰۰

ابرالنده لیلر علی الاکثر جاهیر متفقہ اسقوجایلر
قانداہ ، آلمانلر جاهیر متفقہ و رمزیلیایه هجرت ایدبورلر .
بو صوکره کیسردن ، آفریقای وسطاده بولان آلمانیا
مستمرانه هجرت ایدن بوق کیدر .

ایتالیانلر انهای مهاجرته لاپلاتا ساحل لری .
آوستریایلر جاهیر متفقہ و آرژانتین جمهوریتی ترجیح
ایدبورلر . پورتگیزیلر برزیلیایی کندی اولری کبی عد
ایلمکده درلر .

مکمل بر ایستانسقی

بر رساله فیهده آتیده کی ایستانسقی مطالعه اولتشددر :
الیوم کره مز اوزرنده ، ادیان مختلفه تابع انسانلر
طرفدن تکلم اولان متنوع لسانلرک مقدار ی ۳۰۶۴ در .
ارککلرک مقدار ی ، تقریباً قادیسلرک مقدار سہ
مساویدر .

کره ارضک مجموع نفوسی ۱ میلیارد ۲۰۰ بیک
راده لرندمه در .

بو مقدار دن هر سنه ۳۵،۲۱۴،۰۰۰ ی ترک حیات ایدر .
بو حسابجه بر ساعتده ارحمال ایدنلرک مقدار ی ۴۰۲۰ در .

نزد مزده بولان بر قوملی واسطه سیله بونلرک کی به کله لرینی تکلیف ایستد . بلا خوف کلدی لر .

بونلرک استیجوا بندن . « تسوقوستقوا » بورونشدن انجق الی آتی کیلو مترو اوزاقده اولدیغیزی و کوروش اولدیغیز اطلرک درت دانه اولوب الک سیو کی ده جنوب طرف سده کی اولوب ور مدت اقامت ایله هنوز ترک استدیگمز محکم ایسه « غراند آلاکینا » بورنی اولدیغنی آکلادق

ساعت درنده ، کینک حالا بوز کتله لرله محاط اولدیغنی کوردرک . آمریقا ساحله طوغرو عزیمت ایتمک قرار ویردم که ، بوکا روزکار دخی مساعد ایدی . بو آرمق کینک مربوط اولدیغنی بالاماری بوز یارچهرلی کسوب قویاردیغندن هان بر آزاراق ، بر قاچ چاقی هدیه ایدرک « تسوکس » لری باشند صاومغه مجبور اولدم . بونی متعاقب . ساعت بشه طوغرو ، یلکنلری آچرق سفینه یول ویردک .

ساعت آئیده ، جنوب طرف سده بعض قارالتیر کوردک که ، بونلر یوقاریده ذکر ایله دیگمز اطلرله یاقلاشقده اولدیغیز علامت ایدی .

کی ، ذاتا آقینیه تابع اولدیغندن اطراف زده کی بوز قطعه لرندن او قدر زحمت چکمیور ایدک .

بعد الظهر ساعت آئیده ، « آلاکینا » بوروتی آشدیغیز کی ساعت اون برده دخی قایارله ساحل ییئنده کوزل بر کچید کشف استدک .

« آلاکینا » بورتک اونه طرفه کیره درک دیر آتغه صالح بر محل آرامغه قویولدق .

۳

آمریقا سراملی ایلر اوسیره اطلرلرک
اقسام ساره سی

« غراند آکینا » بورنی [آمریقا] — بر قویه دیر
آتلوی — فاربه خروج و تبلیغ — عزیمت — « قادیق »
جزیره سی — اهالی ایله مناسبات — بو جزیر ایله جواری
حقده تفصیلات — « اورومیزر » آتلوی — اهالی —
رقصی — آتلرک احوال طبعیه سی — تعاظمی هدایا و مفارقت —

تولدات ، زابونیا ده ممالک متعنه سارمدن یک فرقلی
دکلر . موسیو اونو شو ترایدی زابونیا اهالیسنک
احوال صحیه جه کیندکجه کسب مکملیت ایتمه سنه و بش باشند
آشانی چو جو قله ییئنده وفیاتک غایت آلامه سنه عطف
ایدیور . انکتره مستقی اولدیغنی حالده زابونیا ده بویاشده
چو جو قله ییئنده وقوع بولان وفیات ، ممالک سارمیه
نظر آ غایت آردر .

نوعین ییئنده کی نسبت کینجه : تولدانه نظر آ بوز
ارککه مقابیل ۹۷ [وبلکه ۹۸] قادیق موجوددر .
بونست الی بدی یاشنه قدر دوام ایدر . آندن صوکره
قادیلرک مقداری ارککاری تجاوز ایتمک باشلار .

سیاحت

بر محیط کبیره سیاحت

مابعد عن ۱۰۱

جمع اینه سی ۴ مریانه . — آرق سفینه ی
شمال — شمال شرقیه طوغرو سبق ایلمک قرار ویردم .
ساعت بشده ، بر ساحل مشاهده ایلمدک . بونلده
اطلردن اولدیغنی طایدق .

آقینلرک سفینه مزله برابر سوروب کوتور مکده
اولدیغنی جسم بر بوز کتله سی بزه اول قدر ، مانع
اولیور ایدی که ، جزائر مسد کورمینی بو کون غروب
شمسه کورمش اولدیغیز حالده انجق صباحین لایقوله
تفریق ایره بیلدک .

اطلر اوج دانه ایدی .
بوزلرک تضییق کیندکجه آرتدیغندن آرق حائی
دفع ایتمک اوزره یلکنلری ده آچرق سرعتله ایلرله دکل .
ساعت اون برده ساحلدن اون ایکی کیلو مترو
مسافده لئیکر انداز اولدق .

پانزار ، ۵ مریانه . — بعد الظهر ساعت اوچده ،
« تسوکس » طاقه سندن اولدقنیه احتمال ویردیگمز بعض
اشخاصی حامل ایکی صاندالک بزه طوغرو کلکیده اولدیغنی
کوردرک .